

**SV För ditt barns säkerhet och hälsa VARNING!**

- Använd alltid produkten under vuxnas översyn.
- Använd aldrig matningsnappar som tröst.
- Att suga in vätska kontinuerligt under lång tid är skadligt för tanderna.
- Kontrollera alltid matens temperatur innan matning.
- Vid uppvärmning i mikrovågsugn kan dryck bli mycket varm fläckvis. Var därför extra försiktig när du värmer dryck i mikrovågsugn.
- Håll alla komponenter som inte används utom barnets räckhåll.
- Låt inte barn leka med små delar; eller gå/springa när de använder flaskor eller muggar.
- Placera aldrig i en varm ugn.
- För att undvika brännskador bör du alltid låta varma vätskor svalna innan du ger dem till barnet.
- Andra drycker än mjölk och vatten, som fruktjuicer och smaksatta sockerdrycker rekommenderas inte. Om de används bör de spädas ut ordentligt och endast intas under korta perioder; inte drickas kontinuerligt.
- För att se till att flaskan fungerar ordentligt och för att förhindra läckage ska du alltid ta bort rester från kanten av flaskan innan montering. Undvik också att dra åt skruvringen för hårt när du sätter tillbaka den på flaskan.
- Bröstmjölk kan förvaras i steriliserade Philips AVENT-flaskor/-behållare av polypropen i kylskåpet i upp till 48 timmar (inte i dörren), eller i frysen i upp till 3 månader.

Frys aldrig om bröstmjölk, och blanda inte färsk bröstmjölk med redan fryst mjölk.

**Före första användningen**

- Rengör och sterilisera produkten.
- Lägg den i kokande vatten i 5 minuter för en hygienisk användning.

**Rengör före varje användning**

- Tvätta och skölj ordentligt. Sterilisera den sedan med hjälp av en Philips AVENT-sterilisator eller koka den i 5 minuter.
- Tvätta händerna noggrant och se till att alla ytor är rena innan steriliserade delar kommer i kontakt med dem. Placera inte delarna direkt på ytor som har rengjorts med antibakteriella rengöringsmedel. Om du använder högkoncentrerade rengöringsmedel kan plastdelar så småningom spricka. Om det sker så ska de omedelbart bytas ut.
- Tål maskindisk – färg i mat kan missfärga komponenter

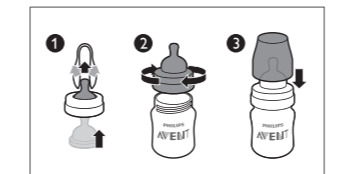
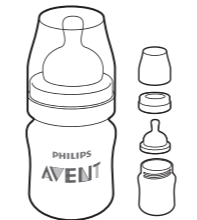
**Nappar**

- Kontrollera matningsnappen före varje användning och dra i den åt olika håll. Kasta nappen så fort den visar tecken på skador eller slitage.
- Se till att använda en napp med korrekt flödes hastighet när du matar ditt barn.
- Av hygienskäl rekommenderar vi att du byter ut napparna efter 3 månader.

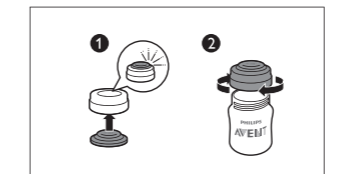
- Förvara napparna i en torr övertäckt behållare.
- Förvara aldrig en matningsnapp i direkt solljus, i värme eller i desinfektionsmedel (steriliseringslösning) längre än rekommenderat eftersom det kan försvaga napparnas funktion.
- Nappar finns tillgängliga i modeller för nyfödda barn samt i modeller med flödes hastigheterna långsam, medelsnabb, snabb och justerbar. Använd endast Classic+-nappar med Classic- eller Classic+-flaskor.
- För att köpa tillbehör eller reservdelar kan du gå till [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller en Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

Philips AVENT hjälper gärna till:  
**Sverige: 08-5792 9067**

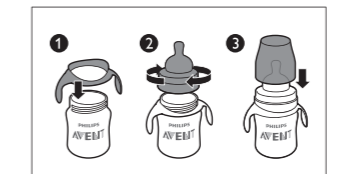
Philips AVENT Classic+ feeding Bottle  
Philips AVENT Classic+-sutteflaske  
Philips AVENT Classic+ -tuttipullo  
Philips AVENT Classic+-täteflaske  
Philips AVENT Classic+-nappflaska



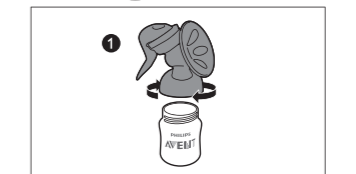
Philips AVENT breast milk container  
Philips AVENT beholder til modermælk  
Philips AVENT sarjan rintamaidon säilytysastia  
Philips AVENT morsmelkbeholder  
Philips AVENT förvaringsflaska för bröstmjölk



Philips AVENT trainer kit  
Philips AVENT øvesæt  
Philips AVENT harjoittelupaketti  
Philips AVENT øvelsessett  
Philips AVENT träningsset



Philips AVENT breast pump  
Philips AVENT brystpumpe  
Philips AVENT rintapumppu  
Philips AVENT brystpumpe  
Philips AVENT bröstpump



Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



## **EN** For your child's safety and health **WARNING!**

- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soother.
- Continuous and prolonged sipping of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Heating in a microwave oven may produce localised high temperatures. Take extra care when you heat up drinks in a microwave.
- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Do not allow children to play with small parts or walk/run while using bottles or cups.
- Do not place in a heated oven.
- To avoid scalding, allow hot liquids to cool before preparing the feeds.
- Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavoured sugary drinks are not recommended. If they are used, they should be well diluted and only used for limited periods, not constantly sipped.
- To ensure the bottle functions correctly and to prevent leakage, always make sure you: remove any debris or residue that may collect around the rim of the bottle before assembly, and avoid over-tightening the bottle screw ring when assembling it onto the bottle.
- Expressed breast milk can be stored in sterilised Philips AVENT polypropylene bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or the freezer for up

to 3 months. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk.

### **Before first use**

- Clean and sterilise the product.
- Place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene.

### **Clean before each use**

- Wash and rinse thoroughly, then sterilise using a Philips AVENT steriliser or boil for 5 minutes.
- Wash your hands thoroughly and ensure surfaces are clean before contact with sterilised components. Do not place components directly on surfaces that have been cleaned with antibacterial cleaning agents. Excessive concentration of cleaning agents may eventually cause plastic components to crack. Should this occur, replace immediately.
- Dishwasher safe – food colourings may discolour components.

### **Teats**

- Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Make sure you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby.
- For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months.
- Keep teats in a dry and covered container.

- Do not store a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant (sterilising solution) for longer than recommended, as this may weaken the teat.
- Teats available in newborn, slow, medium, fast and variable flow rates. Only use Classic+ teats with Classic or Classic+ bottles.
- To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

Philips AVENT is here to help:

**United Kingdom: 10800 338 04 89**

**Ireland: 08 18 21 01 41**

## **DA** For dit barns sikkerhed og helbred **ADVARSEL!**

- Brug altid produktet under en voksens opsyn.
- Brug aldrig flaskesutten som sut.
- Langvarig indtagelse af væske ødelægger tænderne.
- Kontroller altid madens temperatur, inden du giver barnet mad.
- Opvarmning i en mikrobølgeovn kan give lokalt høje temperaturer. Vær ekstra forsigtig, når du opvarmer drikke i en mikrobølgeovn.
- Alle dele, som ikke bruges, holdes uden for børns rækkevidde.
- Lad ikke børn lege med mindre dele eller gå/løbe, mens de bruger flasker eller kopper.
- Anbring ikke i opvarmet ovn.
- Giv varme væsker tid til at køle ned før madning for at

undgå forbrænding.

- Andre drikke end mælk og vand, f.eks. juice og søde drikke tilsat smagsstoffer, anbefales ikke. Hvis de bruges, bør de være meget fortyndede, og de bør kun bruges i begrænsede tidsperioder og ikke drikkes hele tiden.
- For at sikre, at flasken fungerer korrekt, og for at undgå lækage, skal du altid sørge for at fjerne eventuelle rester og lign., der kan samle sig omkring kanten af flasken, før samling, og undgå at stramme flaskens skrueing for meget, når den sættes fast på flasken.
- Udmalket modernælk kan opbevares i steriliserede Philips AVENT-flasker/beholdere af polypropylen i køleskabet i op til 48 timer (ikke i døren) eller i fryseren i op til 3 måneder. Nedfrys aldrig modernælk igen efter optøning, og tilsæt ikke frisk modernælk til allerede nedfrosset mælk.

### **Før apparatet tages i brug**

- Rengør og steriliser produktet.
- Læg produktet i kogende vand i 5 minutter før første brug for at sikre hygiejnen.

### **Rengør før hver brug**

- Vask og skyl produktet grundigt, og anvend derefter en Philips AVENT-sterilisator, eller kog det i 5 minutter.
- Vask hænderne grundigt, og sørg for, at overflader er rene, før de kommer i kontakt med steriliserede komponenter. Placer ikke komponenter direkte

på overflader, der er blevet rensed med antibakterielle rengøringsmidler. Stor koncentration af rengøringsmidler kan eventuelt medføre, at plastikkomponenter revner. Skulle det ske, skal de udskiftes med det samme.

- Tåler opvaskemaskine – farve i mad kan misfarve delene.

### **Sutter**

- Kontroller produktet før hver brug, og træk sutten i alle retninger. Smid produktet ud ved tegn på skade eller slitage.
- Sørg for at bruge en flaskesut med den korrekte gennemstrømningshastighed, når du mader din baby.
- Af hygiejnemæssige årsager anbefaler vi at udskifte sutter efter 3 måneder.
- Opbevar sutter i en tør og tildækket beholder.
- Opbevar ikke sutter i direkte sollys eller varme, og lad dem ikke ligge i desinfektionsvæske (steriliseringsvæske) i længere tid end anbefalet, da det kan svække dem.
- Sutterne fås med gennemstrømningshastighederne nyfødt, langsom, middel, hurtigt og variabel. Brug kun Classic+-sutter sammen med Classic- eller Classic+-flasker.
- For at købe tilbehør eller reservedele skal du besøge **www.shop.philips.com/service** eller gå til din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips Kundecenter.

Philips AVENT er her for at hjælpe dig:

**Danmark: 35 44 41 30**

## **FI** Varmista lapsesi turvallisuus ja terveys**VAROITUS!**

- Aikuisen on aina valottava tämän tuotteen käyttöä.
- Älä koskaan käytä tuttipullon tuttia tavallisena tuttinä.
- Nesteiden jatkuva ja pitkäaikainen juominen heikentää hampaita.
- Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttämistä.
- Neste voi lämmetä epätasaisesti, jos se lämmitetään mikroaaltouunissa. Ole erityisen huolellinen, kun lämmität juomia mikroaaltouunissa.
- Säilytä käyttämättömät osat lasten ulottumattomissa.
- Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla tai kävellä/juosta käyttäessään pulloja tai mukeja.
- Älä laita tuttia kuumaan uuniin.
- Vältä suun palaminen antamalla kuumien nesteiden jäähtyä ennen ruokintaa.
- Muita juomia kuin maitoa ja vettä, esimerkiksi hedelmämehua tai sokeripitoisia juomia, ei suositella. Jos niitä käytetään, ne on laimennettava, eikä niitä saa antaa kuin rajoitetun ajan.
- Varmista pullon toiminta ja estä vuodot toimimalla seuraavasti: Poista pullon reunaan mahdollisesti kerääntynyt lika ennen kokoamista. Älä kiristä pullon kierrerengasta liian tiukalle, kun kiinnität sen pulloon.
- Lypsettyä rintamaitoa voi säilyttää steriloiduissa Philips AVENT -polypropeenipulloissa/-astioissa jääkaapissa enintään 48 tuntia (ei ovesa) tai enintään 3 kuukautta pakastimessa. Älä pakasta rintamaitoa uudelleen tai

sekoita tuoretta ja jo pakastettua rintamaitoa.

### **Käyttöönotto**

- Puhdista ja steriloi tuote.
- Laita kiehuvaan veteen 5 minuutiksi hygienian parantamiseksi.

### **Puhdista tutti ennen jokaista käyttökertaa**

- Pese ja huuhtelee kunnolla ja steriloi se Philips AVENT -sterilointilaitteella tai keittämällä vedessä 5 minuutin ajan.
- Pese kätesi huolellisesti ja varmista, että kaikki pinnat ovat puhtaita ennen steriloitujen osien käsittelyä. Älä laita osia suoraan pinnoille, jotka on puhdistettu antibakteerisilla puhdistusaineilla. Liiallinen altistuminen puhdistusaineille voi vaurioittaa muoviosia. Vaihda vahingoittuneet osat välittömästi.
- Konepesun kestävä – osat saattavat värjäytyä ruoasta.

### **Tutit**

- Tarkista tutti huolellisesti ennen käyttöä ja vedä tuttia kaikkiin suuntiin. Heitä tutti pois heti, kun huomaat siinä vikoja tai heikkouksia.
- Käytä aina tuttia, jonka virtausnopeus on vauvan iän mukainen.
- Suosittellemme tuttien vaihtamista 3 kuukauden välein hygieniasyistä.
- Säilytä tutteja kuivassa ja kannellisessa astiassa.
- Älä säilytä tuttia suorassa auringonpaisteessa tai kuumassa paikassa tai jätä sitä desinfiointiaineeseen

suositeltua pidemmäksi aikaa, koska se voi heikentää tuttia.

- Virtausvaihtoehdot: vastasyntyneet, hidas, keskinopea, nopea ja säädettävä. Käytä Classic- tai Classic+-pulloissa ainoastaan Classic+-tutteja.
- Voit ostaa lisävarusteita ja varaosia osoitteessa **www.shop.philips.com/service** tai Philips-jälleenmyyjältä. Voit myös ottaa yhteyden Philipsin maakohtaiseen asiakaspalveluun.

Philips AVENT on valmis auttamaan:

**Suomi: 09 88 62 50 41**

## **NO** For barnets sikkerhet og helse **ADVARSEL**

- Produktet må alltid brukes under tilsyn av voksne.
- Ikke bruk flaskesmokken som smokk.
- Kontinuerlig og langvarig smådrikkning av væsker forårsaker tannrøte.
- Kontroller alltid temperaturen på maten før du mater barnet.
- Oppvarming i mikrobølgeovn kan produsere områder med høye temperaturer. Vær ekstra forsiktig når du varmer opp drikker i en mikrobølgeovn.
- Oppbevar alle deler som ikke er i bruk, utilgjengelig for barn.
- Ikke la barn leke med små deler eller gå/løpe med flasker eller kopper.
- Ikke plasser produktet i en varm ovn.
- La varme væsker avkjøles før du forbereder måltidet, for å unngå skalding

- Annen drikke enn melk og vann, for eksempel fruktjuice og smakstilsatt sukkerholdig drikke, anbefales ikke. Hvis de brukes, bør de være godt utvannet og kun til bruk i begrensede tidsrom, og de bør ikke drikkes kontinuerlig.
- Du bør alltid gjøre følgende for å sikre at flasken fungerer på riktig måte og ikke lekker: Fjerne alle rester på kanten av flasken før delene settes sammen, samt unngå å feste skruringen for hardt til flasken.
- Morsmelk som er pumpet ut, kan oppbevares i steriliserte Philips AVENT-flasker/-beholdere av polypropylen i kjøleskapet i opptil 48 timer (ikke i døryllene), eller i fryseren i opptil tre måneder. Ikke frys morsmelk på nytt, eller tilsatt fersk morsmelk til morsmelk som er frossen.

### **Før første gangs bruk**

- Rengjør og steriliser produktet.
- Legg flasken i kokende vann i fem minutter. Dette er for å sikre hygienisk bruk.

### **Rengjør før hver bruk**

- Vask og skyl grundig, og steriliser deretter med en Philips AVENT-sterilisator eller ved å koke den i fem minutter.
- Vask hendene grundig, og kontroller at alle overflater er rene før de kommer i kontakt med steriliserte deler. Ikke plasser delene direkte på overflater som er rengjort med antibakterielle rengjøringsmidler. Sterke konsentrasjoner av rengjøringsmidler kan på sikt føre til

at plastkomponenter slår sprekker. Skulle dette skje, må du skifte dem umiddelbart.

- Kan vaskes i oppvaskmaskin – fargestoffer i maten kan føre til at delene blir misfarget.

### **Smokker**

- Undersøk før hver bruk, og dra flaskesmokken i alle retninger. Kast den ved første tegn på skade eller svakhet.
- Forsikre deg om at du bruker en smokk med den riktige gjennomstrømningshastigheten når du mater babyen.
- Av hensyn til hygiene anbefaler vi at du bytter ut smokker etter tre måneder.
- Oppbevar smokkene i en tørr og tildekket beholder.
- Flaskesmokken må ikke oppbevares i direkte sollys eller varme eller ligge i desinfiseringsmiddel (steriliseringsløsning) lenger enn det som er anbefalt, siden dette kan være skadelig for smokken.
- Smokkene er tilgjengelig for nyfødte, og for sakte, middels, rask og variabel gjennomstrømming. Bruk bare Classic+-smokker med Classic- eller Classic+-flaskene.
- Hvis du vil kjøpe tilbehør eller reservedeler, kan du gå til **www.shop.philips.com/service** eller gå til en Philips-forhandler. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor.

Philips AVENT er her for å hjelpe deg:

**Norge: 22 97 19 50**